



新聞公報

香港政府新聞處印發
皇后大道中
拱北行
電話：五二三三一九一

工作治療組服務推廣 全年治療七十萬人次

設在政府醫院和診所內的十一個工作治療組去年治療了一萬三千六百九十四人，其中一萬一千九百零六人為新症病人。

治療的次數差不多達七十萬次。

工作治療的需要一直增加，故醫務衛生處正計劃加強這種服務，如財政許可，則今後十年內興建的新政府醫院和分科診所均將設立一個工作治療組。

本港於一九五三年才聘用第一位工作治療員，這位開路先鋒賀甫金斯女士，初時還是按臨時性質受聘的。現在，政府的工作治療服務是由馬田女士主持。她屬下有二十名人員，其中有由外地聘來的和獲得獎學金前往英國受訓後回來的人員。馬田女士認為，在日漸擴充的服務中，目前的人手實未足夠。

工作治療亦稱職業治療或職能治療，用於治療生理及心理的情況，治療方式視乎個別情況而不同。

一般而言，病人可能受指導從事許多活動中之一種，如手工，烹飪，文書工作和康樂活動等，目的在於協助他們盡可能達到生理和心理上的康復，使他們能夠恢復對社會有所貢獻。

馬田女士說：「工作治療要注意的是病人整個的情況，而不是單獨治療他的傷害。在治療病人時，病人的年齡，性別，社會背景，職業需求和教育程度亦在考慮之列。」

例如，一個寫字樓文員和一個勞動工人在接受治療時就會從事不同的活動。如要勞動工人坐下來打字，他會覺得厭倦，不感興趣；如要寫字樓文員拿起鐵鎚工作，他亦會有所不喜。

用投合各人天性，愛好和興趣的方法進行治療，往往能使病人康復後好好地從事原來的工作。但當某一種傷害令到病人不能恢復做本來的工作時，治療人員就會按照病人的生理和心理狀況，指導他從事另一種不同的，但却可以接受的和產生良好效果的活動。

九龍康復中心有一個工作治療組設在九龍醫院。該組照料由醫院病房轉送來的療養病人。這些病人需要的是生理上的治療，而不是心理上的治療。該組亦有門診服務。

在港島的戴麟趾康復中心則設有兩個工作治療組，治療病人生理和心理的情況。

青山醫院也設工作治療的計劃來治療精神病人。病人在醫院留醫時就開始接受治療，初時是做很簡單的作業，然後循序漸進，從事需要注意力較為集中的活動。

香港精神病中心和油蔴地分科診所則辦有日間治療中心，為尚需進一步的康復照顧然後可充分適應在社會中過正常生活的病人服務。

除了醫務衛生處提供工作治療服務之外，監獄署，社會福利署及廣華醫院等的治療計劃也包括有工作治療。

愛民商場舖位

明起招標承租

在本港公營房屋邨中興建的第一座商場大廈「愛民商場」，首批舖位將由明（星期一）日開始用投標方式招租。

該批商業單位，有酒樓兩間、咖啡室一間、百貨公司一間、超級市場一間及商店七間。

酒樓、咖啡室、百貨公司及超級市場等單位，租金事前未予訂定，而用「撥付租金」方式出標競投，投得者將來須另付差餉及冷氣費用，租約為五年，期滿後可重訂租金額，續約五年。

至於商店舖位的租金，則定為每方呎三元五角，包括差餉及冷氣費用在內，而以「標金」方式出標競投，即投標者在投標時說明擬出標金若干。租約為三年，期滿後可重訂租金額，續約三年。

酒樓及百貨商店係設在三樓，各佔面積均超過二萬方呎。其最大特色，是備有職員宿舍及貯物地點，而酒樓的廚房，面積寬敞，每個超過六千方呎。此外，並有運送貨物升降機及在地下特闢的起卸貨物地點。

咖啡室設在二樓，面積三千餘呎；超級市場位於樓下，面積近二萬呎。後者亦有大量貯物室。

此次出租的舖位均在樓下，每個面積在八百方呎左右，適合經營首飾珠寶、電器用品、精品、眼鏡、牙醫診所、普通行業、洋服、鞋、手袋、鐘錶、禮品、傢私、古董、玩具等等行業。

但這些商店舖位之中，有三間是具有伸縮性的，每個單位可再分為兩個至三個單位給人競投。例如一個面積七百八十方呎的舖位，可以整個出租，也可以分為四百八十方呎和三百呎的舖位兩個，分別出租，以適應投標人的經營計劃，同時能夠地盡其用。

何文田區內目前人口已逾十萬，而愛民邨本身已入伙的住客亦超過二萬人。愛民商場是區內唯一設備最完善的，集中各行各業商店在一處的購物中心，而且有巴士與小巴直達商場附近，更有專為顧客而設的停車場。將來邨中四萬六千居民全部入伙，與外圍一帶的商業大廈及學校相繼落成後，愛民商場客似雲來是意料中事。以上各商業單位截止投標日期是本月廿八日，有興趣投標者可向愛民邨辦事處查詢有關詳情，電話為三一〇三六一三六。

愛民商場可於四月初啓用，投得單位者可預先裝修。

劍橋大學兩項考試
星期一起接受報名

劍橋大學在本年六月份所舉行之初級英文文憑試，及英文文憑試，將於明（星期一）開始接受報名。

教育司署海外考試組發言人宣佈，劍橋大學初級英文文憑試的考試日期是一九七五年六月十七日及十八日，費用是八十五元。

英文文憑試的考試日期是一九七五年六月十八日及十九日，費用是一百一十元，附加科目另收四十五元。

兩項考試祇為非以英語為其本國語言而年齡超過十六歲之考生而設。口試將於一九七五年五月二十六日至六月二十一日期間內舉行。考生須於指定日期及時間之內應考。

報名手續如后：

- (一) 學校考生由校方辦理。
- (二) 其他考生可用自修生名義參加。
- (三) 自修生可由二月十七日起逕往九龍廣東道三百九十三號廣東道政府合署十二樓教育司署考試組索取報名表格。
- (四) 自修生必須親自將填妥之報名表格連同其本人之身份証或護照及近照兩張（二吋半乘二吋）於二月十七日至二月二十一日期間，每日由上午九時至下午四時逕往上述地址辦理手續，逾期恕不受理。
- (五) 自修生須於辦理報名手續後，於二月二十五日前逕往九龍廣東道三百九十三號，廣東道政府合署十二樓，教育司署海外考試組會計部，用現金或支票方式繳交考試費。